

## 跨太平洋夥伴全面進步協定(CPTPP) CPTPP第7屆執委會，2023年7月16日 聯合聲明(摘譯版)

紐西蘭主辦的CPTPP第7次執委會於2023年7月16日在奧克蘭舉行，澳大利亞、汶萊、加拿大、智利、日本、馬來西亞、墨西哥、紐西蘭、秘魯、新加坡、越南和英國的部長與資深官員共同發布聲明如下。

我們樂見並歡迎智利及汶萊分別於2023年2月21日及7月12日完成國內批准程序，至此CPTPP創始成員國均於2023年完成批准，實現連結亞洲、美洲及太平洋地區貿易及投資之願景；我們也歡迎英國作為CPTPP的最新成員首次參加本屆執委會，將本協定擴展到跨太平洋區域以外。

在面臨保護主義抬頭、通膨上升、疫後復甦及衝突所造成的全球不穩定之際，我們重申將共同維護以規則為基礎且以WTO為核心之多邊貿易體系，作為對抗經濟脅迫的方法。亞太地區作為當前和未來經濟成長的驅動力，其重要性只會持續增長。確保一個開放、穩定、繁榮且可預測並遵循共同規則、標準和法治之地區，符合我們所有成員國的利益—所有國家皆不受脅迫。

我們承諾CPTPP將持續透過提倡韌性供應鏈和確保全球價值鏈安全來促進經濟整合，這些亦將是我們集體繁榮和安全之基石。

我們肯認貿易在促進就業、增進生產力和增加收入上所扮演的重要角色，並重申這些貿易所帶來的益處將持續嘉惠於社會，特別是對婦女、原住民、微中小企業、其他少數族群以及所有自貿易中受惠的區域。至此，我們將加倍努力，以確保CPTPP會繼續站在包容性和永續的第一線，以及成員國對協定的執行將對各人民族群發揮正面影響。

鑒於貿易活動與環境之間具緊密聯繫關係，我們強調CPTPP應持續提倡互助貿易及環境保護政策。我們注及CPTPP在漁業補貼議題所扮演的先行角色，並期盼WTO漁業補貼協定亦可早日生效並執行。本年成員國已針對生物多樣性保育、循環經濟和氣候變遷議題進行協商，肯

認貿易政策對於應對氣候變遷之重要性。我們歡迎環境委員會為支持其有效執行環境章，持續進行相關合作。

我們體認到氣候變遷，尤其係極端氣候事件將對本協定成員國帶來不利影響，我們強調本協定的實施應有助於應對氣候變遷、生物多樣性流失與污染等全球三重危機。本協定環境章的檢視工作將可使成員國針對環境條款之執行、運作和貢獻進行評估，並就日益嚴峻之環境挑戰提供應對方向。

我們支持CPTPP就數位經濟持續推進相關努力，包括在2022年針對成員國執行電子商務章的分析研究，此將作為成員國推進未來工作的重要參考。委員會亦開始著手為促進數位貿易所須進行的現行法規檢視工作。我們注意到分享相關最佳實務與促進合作十分重要，包括資料傳輸便捷化及系統操作互通性，以此才能實現數位經濟所能帶來的好處。

鑒於建立有效率之貿易活動十分重要，我們決定在本協定第5章(關務行政及貿易便捷化)創設一特別工作小組，目標在降低企業交易成本，以有效執行第5章規範內容。

根據協定第27.2.1(b)條<sup>1</sup>所規定，本年我們將進行協定的全面檢視工作，此檢視過程對維持協定的「黃金標準」至關重要。我們了解協定規則須跟上不斷變化的全球局勢，使CPTPP持續作為一個具雄心且具廣度的全球先鋒。

本次檢視工作的優先事項，係在最大程度的利用CPTPP，以及增進中小企業對條文規範的接受程度。確保協定帶來的貿易成果可嘉惠於婦女、原住民以及永續貿易環境，將使公眾繼續肯定本協定。

我們歡迎英國作為CPTPP生效以來第一個成功加入的經濟體，英國的入會過程維持了CPTPP的高標準規範。

---

<sup>1</sup>協定生效後3年內及此後至少每5年檢視全體成員國經濟及夥伴關係。

我們已批准了入會工作小組提交的英國入會條款和文件，並在紐西蘭奧克蘭及汶萊斯里巴加灣簽署英國入會議定書。

英國作為G7成員、世界第六大以及同樣致力於高標準和規則的經濟體，我們對英國的加入感到振奮，此亦將大大嘉惠於CPTPP成員國。而同樣的，我們也注意到英國同時將因此受益於進一步融入世界上最具活力的貿易區之一，並進入一個佔全球國內生產總值近12%(2022年)且內在市場達5億人口的經濟整合區域。

我們注意到各經濟體對加入CPTPP的興趣持續增長，這展現了協定的價值。目前另有6個經濟體正申請加入，我們肯認入會程序的重要性，以此才能確保協定長久且保有活力。

我們重申，CPTPP對願意達成協定高標準規範並願遵守其貿易承諾之經濟體持開放態度，本協定成員國之利益也才能持續成長。

我們認為，英國的入會經驗對於制定一個高效、公平、高品質且具吸引力的入會程序至關重要。就這方面，我們會繼續討論該如何推進入會程序的制定，並在反映成員國利益的同時維持協定的高標準規範。

成員國目前正就申請加入之經濟體蒐集相關資訊，以檢視申請方是否可達協定高標準規範，亦會考慮這些經濟體在遵守其貿易承諾的紀錄。

蒐集資訊之作業流程不應被視為對特定申請案啟動正式入會程序之過程、決定或行動之預判。

我們聽取了6月28至29日在紐西蘭懷卡托舉行的原住民貿易會議之成果簡報。紐西蘭作為主辦國會定期向相關利害關係國報告，以此確保作業透明度並強化公眾對全球貿易的支持。

下一屆 CPTPP 執委會將於 2024 年由加拿大主辦。